

## Tunnu liimbel panpina pete

Dated 23-07-2014 to 23-09-2014

1. Pa H. Kapneithang, Central Church	Rs. 3,000
2. Nu Chiinneikim, Lailam Veng	Rs. 1,000
3. Nu Vungkhanching, Hiangzou	Rs. 100
4. Presbyterian Church Munpi	Rs. 70
5. Nu Flora Hatnu, U.K. (2x35000)	Rs. 70,000
6. Miss Esther Chiinnu, Mumbai	Rs. 5,000
7. Sabual LCC	Rs. 150
8. Nh. Hoipi, Tuibuang (2x1400)	Rs. 2,800
9. Nu Lhingneihoi, Sabual	Rs. 50
10. PWF Zomi Colony Anntang - 59 Kgs.	Rs. 460
11. PWF Zotang Dist. Tour tholawm	Rs. 125
12. Nu Chingngaikim, Central Church	Rs. 1,000
13. Pa T. Ginzathang, Tangnuam	Rs. 100
14. Tongdam PWF Anntang Half Bag	
15. Nu Chinggouman, Tongdam Anntang Half Bag	
16. New Zoveng Anntang 65 Kgs	
17. Central Chruch PYF Toka - 8	
18. Tuimanjang Hattuom Anntang 32 Kgs	
19. Behiangjang Hattuom Anntang 50 Kgs	
20. Nu Lamneikim, Behiangjang Begap, Mai, Bobual	
21. Langkhanniang, Teisaljang Vaimin leh Tangmai	
22. Upa Kamlianthing, T. Munnuam Anntang 2 Bag	
23. V. Bethel Hattuom, Tangmai, Mai, Begap, Belep, Menal, Bobual, Um, Vaimin	
24. Nh. Haumuankim, Manniangkuo Bsc. zawzieh a kipahthu-genna Rs. 500	
25. Tv. Joseph Lamminlal Lailam Veng s/o Sub. - Thangkhansuan Assam Rifle Dimapur/ 1st Pay Kipahthu genna Rs. 20,200	

## Editorial

**H**attuomte khovel a um ihi ua, na isem ua, inasep na khovel akhangtou a, ma asawm na mama a, khovel khantouna bang leh masawn na banga Hattuom ten zong na isep uh angaita hi. Tuachiin Pastor zousie leh Upa zaa bang zaten Hattuom nasepna ah USA President Barak Obama in “Changes” yes, we can! achi bang in ei zong ichi thei hun uh ahita chi thei nading in Seminar te kithu hilna te, a tuomtuom in pan ila ua, Hattuom te kalsuon dan ding leh lampei dan ding iha zil kum in zong ka thei hi.

Alelam khat a khovel danglam zel, kiheh zel ma nanleh a dang lam ngailou khat inei ua, khum khu Jesu Khrist ahi. A itna khu adang lam ngai sih a, a lungsietna khu aki heh ngai sih hi. A itna leh a lungsietna ah dang lam sih mananleh ana sepna ah tulai hun hileh a danglam angai ngei ding hi. Tuajiehin Pasian i itna jieh leh ilungsietna jal a ama na hatzaw sem a kal isuon thei nading a ipa Pasian nasep na heh thei a hun tham ta a, itha hat sem theina dinga Gul bang a iki lem uh angai mama tahi.

# THU TUOMTUOM

*leh*

## Thumpi dingte:

01. Pasian in Ama Hattuom leh mimal thumnate hing dawngin hun sawtpi haibang ingahla mama uh, apeisa September 10, 2014 (Nilaini) in i Khristian Tangkou deithaw huoi mama uh Mangpa kunga lungdamthu genna in kijang zouta hi. Hinanleh Local china Hattuomten i theisiem ding uh ahileh Zou Synod Full Fledged Day toh akituoh khah ziehin MGP Golden Jubilee Hall ah jangkhai zaw deu a zahzaw ahi tahi. Thupina zousie Mangpa'n tang tahan!
02. Thum in! Kisa khawl in! Tel in!
  - (a) Sunday School kumtawp exam November 02, 2014
  - (b) Presbytery chin kumsim khawmpi November 07-09-2014
  - (c) Synod Annual Audit November 10-14, 2014

Kumtawp Audit ahitah man in Synod huong sunga sum kemtuten chiemte in thei chiet vaui.
03. Damlou thumsahna Upa Thongkhanhau Hiengzou P/ Church leh Upa Mangkhen Moreh -I (MEP) aum tahsa damlouna ziehin hun sawtpi ana ki enkawl taua, ama uh tegel in tahsa damnate tang a et kawl uh Belamte lah a ang kijah kia theina ding un Hattuom leh mimal chin in nichin thumna uah ana theizing va ui.

uhi (1) Sawm-a-khat, (2) Tualsung (3) Presbytery chibang in tanthum/ sethum suo in sawm-a-khat i khenjah uhi. Akibahlouna a um a tuakhu ZPCS ah Ramthar (Missionary) in satan aneisih a, Mizoram Synod ah Presbytery in satan anei sih hi. Tamte gelpen akibahlouna ahi.

2. Sawm-a-khat pieh dan Mizoram ah Innkuon khat sung a sawm-a-khat teng mimal min a peilou in suon a pa min in apeisah uhi (Pa umlouna ah Nu) china ahi.

Tam umjie khu kei mimal ngaituona dan in Seniority jatatna leh pa dinmun jatatna leh toisangna dan in katuo hi. Khrist khu Hattuom lutang abibang in Pa khu innsung bangkuo a dia lutang ahina atoisang a, tate in nu leh pa jatat ding ahi dante, Nu leh Pate inTate sawm-a-khat tung a mopuohna aneidante, tate sawm-a-khat piehsah teitei dinga mopuohna anei dante uh atahlang in kangaituo hi. Pa leh Nu innsung a lutang ahina uh ama ute min a Sawm-a-khat ipieh pen in atoisang in jatathuo tham ching ahina uh a ensah in kangaituo hi.

3. Innsuon a Pa min a Sawm-a-khat apiehna un, khosung/vengsung a innsuon in sawm-a-khat pieh ding ahi chi gentam ngailou in atangkoupi jouta hi.

Khochin/vengchin in kumtawp chieng in innsuan ah sawm-a-khat piehdan tahlatna leh phuonjahna akinei chieng in koi to bang suon a pa sawm-a-khat peloute kung a sawm-a-khat pieh ding ahidan a tangkoupi hi.

### 4. Sawm-a-khat pieh khawmni:

Mizoram Synod ah Sawm-a-khat piehna laibawm ah Jan-December akigiel chi igenzouta ua, tuopen hachin (Monthly) in atoikhawm lakhawm uh china ahi. Alahkhawm/toikhawm dingdante LCC mopuohna in koitalei abawldan ua hoi kasah kia khat ahileh ALAH KHOMNI UN FINANCE COMMITTEE aneikhum jing uhi. Theitha dia hoi mama khat ahileh tualsung Hattuom LCC in NAPI/NAPOIMAWPIPEN in akoi uh china ahi.

Tuabang a Sawm-a-khat lahkawmni/toikhawmni a, Sawm-a-khat toi theilou a umtah leh LCC in phunsansan leh gengen mai lou in Tuabanga Sawm-a-khat toitheiloute innsung leh bangkuo ah "BANG TOBANG HASATNA UMAHIA" chi thupi a jang in Biel Upate in invena nei in Pasian thu a houlimna leh thumnate aneipi jel uhi chi bang houlimna ah gentel ahia, apichin huoi mama in kangaituo hi. Amen.

Ahih hang in hoihtak a ingaihtuah leh Pathian Saptuam te ihih lam phok kha lou a Saptuam neipa sang a i om na pawlpi ngaithupi zaw ihi khah thei lau huai pi hi in ka ngaihtuah hi. Pathian Saptuam te sung a i pawlpi ngaih nep dingin ka chih na ahi kei a, hihmah leh Saptuam neipa amasa in koih thei leng ichi na ahi hi. Etsakna ding in thil piahte sawm-a-khat, Missionary thohlom hi in thil piak dangdang ah i pawlpi min sang in ibiak Pathian min in pe phot leng igam inam ipawl pi in chi dam pih ding in ka um hi. Ina sepna

te athon ahih louh nang in Toupa a din diktak in maitam doh leng teh na hoih, buk na hoih amah lak ah i ngah kha moh kei ding hi.

Pathian in ka thil hihteng a thei a, ka kalsuan teamu suak vek hi. Gilou tak in ka gamtang ngei kei, midangte ka khem ngei kei, chi in kaki chiam hi. Toupa'n bukna dik tak in hon buh leh khial lou ka hi dan amu ding hi (Job 31:4-6). Job in chi hi. Eiten bang ichi ta dia???

Asimtu te Toupan phattuam pih thei din athu hon vualzawl sak hen.

## SEMINAR A KA THUJILTE

- *Upa Suankhanmang*

**M**IZORAM SYNOD leh Zou Presbyterian Church Synod Partnership tungtawn in date 12th June 2014 ni Lailam Veng Sawm-a-khat piehdan leh kepante ngaikhietna leh genkhawmna jong aum hi.

Tuamun a, kathujah leh ka thu theithate abanban in kahing tahlang ding hi.

1. Mizoram Synod ah Sawm-a-khat pienang/koinang in LAIBAWM/DAHBAWM akimang hi. Tua laibawm tung ah PATHIAN RAM-RAMTHAR-TUALSUNG chi akigiel a, tuaban ah JANUARY-DECMBER akigiel kia hi. Tam umjie ahih Sawm-a-khat pen apetute in

sethum suo in apie ua, asekhen nah 5+3+2 dan ajui uhi (5+3+2) chi umzie ahileh za ah sawmnga, za ah sawmthum, za ah sawmnii china ahi. Mikhat Rs. 1000/= apieh chieng in Pathian Ram ah Rs. 500/- agial in akoi a, Ramthar ah Rs. 300/- Tuaban ah Tualsung ah Rs. 200/- chi dan in sawm-a-khat apia uhi.

Tuabang dan deu in ei ZPCS ah jong sawm-a-khat semthum in ikhen

04. Apeisa August 14, 2014 niin Zou Synod in Emanuel khopi ah Biehinn mun ding Plot (3) thum Lakh 6 in kilei zouta, khumni ma in Lamka District Office Bearer te leh Bieltu Pastor Revd. Hangpi Manlun Moderator (ZPCS) in Preaching Station khat hiding in honkhetna neita, Mangpa'n khum mun a Ama Hattuomte leh akho mun leh muol te guoljawlna thupha toh umpi tahan!
05. **A halaw Pay masapen pie:** Tv. Joseph Lamminlal s/o Sub. Thangkhansuan Assam Rifle Mechanic a sem in a Pay masa pen Rs. 20,200/- (Singni leh zani) Pasian nasep na ding in pie hi. Mangpa'n ama leh a innsung mite ale tamzaw in guoljawl hen! Ama banga sepna mutha a halaw masa Pasian a dia pe ngam ing punsem na din ana thumjing vau.
06. **Gamdang thuthang:** Tulai khovel hui (atmosphere) Laangte a hoinawn lou ziehin tulai Africa gam leh a sehvel a natna hileeng EBOLA kichi zauhuoi mama hi. World Health Organisation (WHO) te suikhet dan in mihing 2,091 vel in shilaw tahi. Kiven theina umsun eima pumpi sienthouma mai hilou a, zuun buh ehbuh suhsiang a gamdang apata khuolzin mite apat kiven ahoi ding hi. Tualeh maituomna te zong ahun leh a mun a zah a poimaw ding hi. Thuchien thei nuomten apeisa September 07, 2014 Local Paper Manipur Express Additional Paper ah akimzaw sem a muthei ahi. Tami natna pen etkawl theilou ahilan ah a damsawt koima umlou hi chi uhi.
07. Apeisa September 21, 2014 (Pasian ni) in I/C Mission Revd. Stephen Chinzhathang Executive Secretary (ZPCS) in Paspati Mission Field vohna nei a, Pasian thutah genna leh Sacrament hawmna toh nei hi. Tualeh inn (2) ah Maitam bawlna toh thuoi hi. Ama ban ding uh ana thumsah zel vau.

## Sermon



## SUM IN THU A GEN CHIENG IN THUDIH PEN SIP LIEN HI

Amasa'n October haa tan hing mapuitu Pasian min i phat masa hi.

**Text:** Aziehpen sum deigawna khu sietna bulpi ahi. Pawlkhat in sum adeigawna zieh ua aginna uh kipat in vah mang in, lungkhamna tampi nei in a lungsim uh akisietlaw uhi. ITimothi 6:10. Tam nah igen utpen ahileh sum (money) asie ichi zenzen sih a, amutute, azang tute pen dihlou ihi ichi utna ahi. Tulai sum umlou in bangma kibawl theilou hi. Ann neh, tuidawn, sil leh teen, innsung khosahna, siemjilna leh khuolzin mite a din sum poimaw mama hi. Tuamai hilou in tulai kalkhat isuon leh sum ma poimaw hi. Tam teng ahiman in isum zahdan, i sum mudante ki enpha vaui. Bangzieh a tulai mi nam sunga Orgn/Assn. khat peidih theilou e? chi ki-enpha vaui. Sum zahdan

dihlou zieh ma ahi chi uhi. Sum in mi apilsah thei a, sum in mi a thupisah thei a, sum in mi a mawsah zel hi. Eg: Assn/Orgn khat ah, vaihawmtu or lamkaitu khat ihi laiin sumdeigawna zieh a tam Bawngpi a vom (Black) pen asan (red) chimai vai aw chite, tami Vohtal pen anu ahi chimai vai aw chite bang umthei hi. Tua ahiman in i sum mudan, isumzah dante, kivel thatha vaui. Pasian lungdamna nna isemkha nai mah? Lawm aw! I laisiangthou Nasepte 5:1-11 ah en lei Anania leh Saphia te nupa hinkhuo apat zil ding tampi um hi. Tuanah azi toh kithutuoh a khohna sum pen akimkhat henden a adangsie Sawltah khut ah apekhie uhi. Khumin Peter in akung uah; Anania na vaan

## Tehnadikloutoupa a din kih huoi ahi

- Piangpu Thomte  
M. Buangmun.

**B**UKNA diklou tuh Toupa a din kih huoi ahi, himah leh teh na dikbel a Bahtak lam ahi. (Paunakte 11:1)

Hiae laisiangthou thu in hun sawtpi aki pat ka lungtang sung a thu gen in ahon khoih mahmah hi. Athu pen hi kei leng hiae Khristian Tangkou ah suah ut mahmah na lungsim hong om a aziek tuh, Gam, Nam, Saptuom sung a mi khat bek in i phat tuampih khah leh chih na toh hiae article ka hon gelh hi.

Amasa in buk ichi leh (teh) a ki bang in a pomtheih hi a bik tah in ei Khristiante Toupan hong buk a hong teh den a hi chih i theih poi moh kasa hi.

Etsakna ding in mikhual imuh ngei louh khat hoih deuh a ki chei, a mel zong ahoih fel meel mah mah pen a ma hinkhua thei masa kei leng zong ingai sang in ithupi bawl a, full mark ipia hi. Mikhat leu leu lah aki chei dan a nik, apuan hoih khollou zon tuak lua bang mah zong nei ken teh chi in hoih zong hoih hou pih lou in O (zero) mark ilung sim in miling hong bawl a ama et dan in bang chin a en de aw chih ngaih tuah man

lou in thu khen na hiae mi te tung a ibawl mok pen Toupa ngaih in i dih deu diam??? diklou e?

Toupa'n ei ten iih dia a hon phut tuh hiae ahi. Adik a gamta ding, mitung a itna lang sak gige ding Pathian toh ton khom tawn tung ding in hon deih a, Pathian lauh tuh pilna bul ahi a, mi hoih loute in sung ah dih lou tak a muh goute a om a amau ten tehna diklou a zang uhi (Mika 6:8-10).

Toupan bukna a val zong a hong phut kei a dik a deih hi. Toupan tehna ching lou zong adeih tuan kei a, nin bawlloh kihhuai mun phak louhna a pahih lel ding a hoih chih na ahi unau ngaih tuah thak ni.

Huai lou in zoumite ten na singtang leh phaijang a omte Saptuam pawlpi chi in a tuam tuam, in iki min voh ua, ibiak Pathian aki bang hi, ahih hang in i omna saptuam igum a ipawlpi min a sih ngam a pang pawl bang leng om din ightinga hi.

gen ding dan chi thum a gente khu:

**(i) Proclamation:** Khrist thu leh laa pansan a kam a puonkhiel a thugen khu ahi.

**(ii) Witnessing:** I hindan i umdan leh i gamtat dan a i thugen uh ikilahsah ding ahi. Heisung munte ah e? School ah, College ah, University ah, Sum bawlna mun ah leh isepna mundang dang ah i umdan in Khrist Khantanhoin agen a, ikilahsah ding uh ahi.

**(iii) Presence:** Tulai a ituoh naisenglou uh dachieng a ing tuoh tou zel ding uh, Khantanhoin puonkhiel

theilouna mun, Kchristien kahi ikichi ngamlou na munte bang hing umding ahi. Tuabanga mun leh muol ituoh hun chiengin Mang nasem dinga sisan a tat a, hundam kahia Kchrist Khantanhoin ka gen ding ahi. i chi ngam uh ngai hi.

**A khaikhawmna:** ZPYF Khan-glaite khu anop leh ahasatna hunte ah Mangpa Jesu zal a doupi ding leh Kchrist Khantanhoin tangkoupi zel dingin Jesun ahing kineppina sutangtun dinga thumop nahi uhi.

Mangpa'n athu guoljawlta hen.

ZPYF Khanglai: Jesu kinepna, aban Issue ah.

## SUMPI PIEH DAN SEMINAR UM DING

Ahing tung ding October 8, 2014 (Nilaini) 10:00am chieng in Sumpi pieh dan toh kisai Seminar Synod Office ah um ding a, tuanah Synod Executive Committee Membere-te leh Presbytery chin apat Standing Member-teng tel ding uhi. Tam Seminar ah Partnership Consultant, Mizoram Synod, Manipur Area leh Upa Suankhanmang, Synod Statistician-ten Seminar paper luikhetna nmei ding uhi.

ziehun ani un shina atun hi.

Lawmta, Nupa ahina uh (friendship) akilang mama a, akuo/ahaan tanphah uh kizawm ahi. Awleh unau nang leh kei bang dinmun ah ium ei? Eima law na ding ahiphot leh gelmang/thaimang, khohsa loute imah? chi kingaituo pha vaui. Simtu zousie thudih shipi ngap dingin thu hing gen taken.

## A SISAN KHU KOUTE TUNG LEH KA TATE U TUNGAH UMTA HEN!

- By Upa Langkhanmang

**K** A BIBLE zah khu NIV ahi ziehin haamzahdan kibanglou ding khileh kilawm in, abang hitaleh, i gen nuom pen khu a thuguolin a dei pen ahizaw ziehin i na theisiemna kang ngen masa hi.

A kumpi uh na nuol, Juda suonte tunga Pasian phuba lahna tanchin tungtawnin Kchristian hinkhuo a zil ding thu poimaw tampi a um ding gingta in tam Article ah kang tahlang hi.

Kumpi leh Jawlnei tuomtuomte hunlai a Pasian lung a na tuohlou zieh ua, Pasian gawtna leh thu-

nunna thuoh lawm ana hi lai un, amau kam ngei in hansie ana kilaw khum tamai zen ua, Pilate in khubanga Jesu sisan tunga maw pongap loua, akhut Husop tuitawh ana sawp vawtlai in, Juda mipiten vang ahangsah tah in. “A sisah khu koute tung leh ka tate uh tung ah um hen” ana chi ta mai zen uhi (Mat. 27:25). Tam gena

## Kchristian Tangkou |

a kikou laitah un a thugente uh theichien lou in a mau leh ama uh hansie huoisie tawpkhawh ana kilawkhum ua kipatin Judaten bawlsietna ang thuoh ding ukhu Bible in na genkhol taangpi maleh, ang thuoh tahtah dante ah Bible ah gellut ana hi nawn sih a; khangchin leh hun chin ah tanchin gieltuten hoitahin ana giel ua, gen seng ding ahisih a, Laibu khat ching thei ding thu ahita va-ia a, a thuoh hun sung ukhu AD 50-2000 tan sung ahia, kum 1950 vingveng ana thuoh ua, Jawlneite na genkhol mabangin ana thuohgim tahtah ngut uh chi imu thei hi.

1. AD 50 kum in Romete'n ana dou ua, Juda mi 3,000 athat uhi.
2. AD 65 kum in Kumpi Nero (Nero tuomtuom na umte lah a Caesar Nero kichi hasiet sie AD 54-68 tan Rome kumpipa) nei ah Romete ma in Judate 40,000 ana that kia uhi.
3. AD 70 in Titus makaina nei ah Romete ma in a na dou kia ua, tam hun khu

Jerusalem khopi suhchimitna leh Temple suhsiet hun ahi.

Noteriously = widely unfavorably

Deprave = make morally bad; corrupt; pervert

Judate Maktaduo khat val tha in a um a, 97,000 sala pui a na hi ua, mantawm tahtah a suoh ding a zuoh ana hi ua, zua seng ahita sih uhi. Min Mang Jesu a nuol leh aman kisuhtawm ahita mai hi.

4. AD 135 nualam ah gamchin a kithezahin, Jawlneite genkhol bang ngelin avahvai panta uh ahi. Midangte gamah tawl-damna ding himhim mulou in, sun leh zan a lung-gim ua, beidonna leh zau-thawngna leh dipkuotna ngen a hinkhuo zangin, zanchieng leh zing khuo vah tanaw leh chiin, zing khuo ava leh la, zan hing tung tanaw leh achi ua, havai leh mulling in a um ua, suoh a leitu ding

\* October 31, 1984 Mrs. Indira Gandhi hinna alahna ua galvan ahi leh Machine gun ahia, Delhi munpi ah ama vengtu (Body Guard) ten akaplup uh ahi.

\* May 31, 1931 in Chennai khopi a pat a Km. 40 vel a gamla Sri Perumbudur mun ah Pu Rajiv Gandhi (Mr. Peace) athana uh galvan khu Muman Bomb ahia, ama vengtu (Body guard) ten atha uh ahi.

\* September 11, 2001 New York a buoina huoisie tunlai a galvan zahte uh Hizackest plane Bomb ahi.

Khovel khantou toh kiton in Galvan zong thupi deudeu ang suoh a terrorist mangpa setan leh agalkapten Khrist hattuom suhsiet tum a galvan thupi anei uh chi ithei uh ngai hi. Setan leh agalkapten galvan ang zah ding dan khu mihing mama zang in thagum leh galvan toh ang dou ding ahi. A tawpna pen a galvan ang zah ding uh khu tulai a milien, milal ama tahsa veng ding

## | Kchristian Tangkou

a (body guard) aneite uh ngel in atha bang un, i innsungmite, ihat-tuom mite, ipawlpi sung a mite, i lamkai liente, iji, ita, ipasal vateh zang in Khrist galkapte ang dou ding uh, ahia, tuami hun chieng a apanpi dingin Jesun ZPYF Khan-glaite ang kineppi ahi.

**2. Eima leh eima kipumpiehna:** Rozer E. Hedlund America Mission lamsiem khat Serampore College India ah hun phabep sung college profesor in apang a, class alah lai in a sangnaupangte kung ah, "Ei leh Adamte suol a apuo nua in, amaute zang in Eden huon ah Pasian avapeina khu, koi sawl adie? Chin a dong a, athei dan chiet un a dawng ua, hinanleh a Syepa uh lungkimna bangin a dawng thei sih ua, a Syepa un, "Ama leh Ama" kisawl ahi, chin ahilchien hi. Tami i genna san ahileh Pasian ei a ding a koima sawl hilou a, ama leh ama ang kipumpieh banga ZPYF Khan-glaite kipe dingin Jesun ang kineppi ahi.

**3. Khanglaiten Khrist Khatanhoi gen ding ahi:** Mission lam siem ten Khrist Khatanhoi

## Kchristian Tangkou |

= Na bilbing in khuo zathei sih vateh

= Na hansanna bei in meipuoh vateh.

### Na hat nawnlou chiengin ka hatlai in:

- 1) Lai nahasim taleng ... nachi louna dingin
- 2) Ka nu kapa thu ana mangta leng... na chilou na kisia louna dingin.
- 3) Pasian ana thei taleng .... ana piengtha taleng .... chia na ki awi-maw louna dingin.
- 4) Ka khanglai hun manpha na manghoi taleng .... chia na ngaisut louna dingin.

### Pasian leh na napa theilou in banglam banglam ah:

- 1) Numei pasal hinkhuo a na zallenma
- 2) Innsunga na nu leh napa kithuohpi lou a kholai a bawl ding bei banga soka, cinema/video en a, thumanlou pou gen a, hun nasuh bei....
- 3) Laisim laipi nangma leh nangma kihing bawla na din tawp a, hun awl na neisunsun a na mailam hinkhuo ding kihuollou a na man-

thana hunte....

**A. Khaikhawmna:** Joseph athutah a, adihtatna, athumanna leh Pasian a giin zieh in Mangpa'n a guoljawl a, aumna mun leh gam ten guoljawlna atan uh bangin ZPYF Khanglai ten zong innsung, hattuom, khotaang hinkhuo, chi le nam leh gam in Pasian guoljawlna atan theina din Khanglai hun manhoi dingin ikichel uhi.

**1. ZPYF Khanglai:** Jesun ang kineppina: Khovel in abuoipi khat khu mi anam anam a gambih nei a, atum a vahawmna (terrorism) del in kitha kimatte khohsalou in galvan hoipi pi nei a hinkhuo mang lamkai lien tami zong aum hi. Khovel khandan zil in galvan zong athupi deudeu bawl khieh ahia, a khandan en vai:

\* January 30, 1949 in Delhi ah Birla House a thumkhawm laiin Nathuram Vinayak God sean India pa khat akaplupna uh khu Pistol moltah tulai a naupangte bazar pistol zong tuhzoulou in akap uhi.

zong umtalou, bazar a van kikhawngloute banga koiin a um ua, mantawm leh man neilou petma ahita uhi.

**D e u t e r o n o m y 28:15,25,65,66** a thugenkhel "Tam namte lah ah, nopsahna leh na kengte ua dingin tawldamna himhim mu tasih va uchin. Tam munte ah Mangpa'n dipkuotnate, mithoilouna leh lung-hemna nang peta va un, na hinkhuo uh zauthawng gige in um van, asun azanin dipkuo zing ta va uchin, hamuong taha hinkhuo zang kia talou ding nahi uhi" chia thugenkholtel khu atung uah ang tangtung ta petma a, tam huna kipata ang vahvai semnate uzong suizui tou peh va ui.

Kum zabi kuo apat Sawm leh khat chieng dong hun dang sanga muonna leh bitna hun ana hia, hinanleh kum zabi 11 madeu in 'Crusaders' kichi 'Galsienghou' bawl pawlin Judami tha khu Pasian

## | Kchristian Tangkou

bulu (attack) aum in, anei sunsunte uh melmate'n suommang sieng in nua-hei na ding umlou a koi ahi uhi.

5. AD 622 kim vel in Mohammad in Islam sakhuo ang phutkhie a; Arab gam a Judeate'n a sakhuo uh ang zui zungzung tading uh chi lai in, Judeate'n ana zui nuomlou bep un Arabia gam ah Judeate aban bana tha in ana um kia ta uh ahi.

Tam hun tuom in Spain gama um Judeate khu a gam mite'n ang nawkhie ua, hinanleh Mohamed zui pawl Muslimte'n a Spain gam mama ah a na lenaw kia uhi.

Kum zabi kuo apat Sawm leh khat chieng dong hun dang sanga muonna leh bitna hun ana hia, hinanleh kum zabi 11 madeu in 'Crusaders' kichi 'Galsienghou' bawl pawlin Judami tha khu Pasian

- nasepna hoi pena ngai in, a tuoh phah phah ang that pan kia ua, a singtel singtel atha ban uah tam gaal panpina dingin 3,00,000 alah pieh kia uhi.
6. AD 1020 kum in Canute kichipen England gam a um Judami ta-phot ang nawtkhe kia a, Richart-I nei ah tam tah tha in ana um kia hi. AD 1272 chiengah Juda mite khu sumkawlvei a, sum khawlkhawm hun pieh ahi ua, hinanleh tam zong khu sum ang hau chieng ua lah pieh ding china mai ahi bou hi.
  7. AD 1298 in Judate suhgentheina guonggal huoisetah ang um pan kia hi. Tam hun ah a lakh tel in ana shi kia uhi.
  8. AD 1306 in France leh Germany gam ah Judami 1,00,000 te khu anei leh alamte uh lahpieh sieng ahi banah a gam sung apatin ana delkhe kia uhi.
  9. AD 1350 in Europe gam pumpiah “Black Plague” kichi, mipul a na leng a, tua hun ah Maktaduo sawmni leh nga ashi a, tua khu Europe gam a um mi se li suo se khat ahi hi. Lamdang deu tahin Judate khu tam pul ah tawm shi deua a thei zieh un aban tangin ana sieltha sieng kia uhi.
  10. AD 1411 in Roman Catholicte'n gindan dihlou a angaite uh gawt na'n vantaang bawlsietna (inquisition) ana bawl khekia ua, Juda mi a theisa, atuh atahna kithei lou in manthai ahi tahin ana mangthai ua, khenhatte khu vah umlouna, suongkul miel huoisetah sung akhumlut ahi ua, tuate khu gentheina ava thuotte ukhu a natsiet tahseng ziehin lungsim bukim talou (abnormal) ngen ang kilawikhawm uhi. Khum hun ah sing tamtah tha a um in, tam tah mei tawh ahal lia uhi.

khu innsunga nu leh paten ang muon ngam ua, innsunga dinga ikizah manphat chiengin Hattuom leh khotaang hinkhuo ah ikizangthei pan ding uhi. Khanglai khenhatte innsung a dinga ZERO kholai a dinga Full-Mark chi zong ana kigen zel khat zong ana um a, tuabangte pen Khanglai hun manpha hina dingin abukim zou sih hi.

**Potipher innsung guoljawlna:**  
Joseph in a pu Potipher innsung a a khanglai hun manpha ana zahziehin apu innsung ah guoljawlna thupitah atun law hi. Khanglaite zieh a Hattuom, khotaang, chi-le-nam ten Pasian apat guoljawlna atan ding uh ahi.

Joseph in Potipher innsunga akhanglai hun manpha ana zahhoi mabang in, ZPYF Khanglai ten zong innsunga dinga na khanglai hun manpha manghoi a, anu leh paten ang muonngam uh khanglaite nahi ding uh ahi. Innsung a kizangtheilou in Hattuom leh khotaang a na vakizah hoi nasawm pen uh sil hitheilou ahi.

### Gam leh nam a dinga khanglai hun man:

Joseph apu Potipher innsunga ding mai in a phatuom sih a agam leh anam buppin guoljawlna atanlaw uhi. Eima innsung mai a kizah manphat pen ahunkhop sih a, inam leh igam in guoljawlna atan ding khu khanglaite siltup ahi ding ahia, tua khu Khanglai hun manpha na zahna uh kilahna ahia;

### Na Khanglai hun manpha na manhoi sih leh:

Na khanglai hun khu na thahatlai, na hanson hunlai; na sisan hatlai leh thagum naneilai khu ahia, tuami hun sungin silsie zong silpha zong tampi nabawlkhieh thei hun ahia, na mankhiel leh -

= Ni asalou, khuo avahlou abangta ding hi.

= Meilum athengta ding hi.

= Chimaw in nabante atuun tading hi.

= Na kengte ang kha ngetngut tading hi.

= Na haa hing tong va'n ann nadudu in nethei sih va chin.

= Na mit hing miel va'n khuo muthei sih vateh

belam ching ahia, a gin umnate ziehin Mangpa'n Israel namte belam ching dingin a khangsang (Promotion) apieh bangin, na nu leh napate thu ginum taha na man leh na khanglai hun manpha manghoi nahi ding a, Mangpa'n ang tawisang ding hi.

**Hun manpha leh a umzie:** Kum 14-25 chieng khu Khanglai hun kichi deu tangpi ahia, numei leh pasal kichimattheina ngaituona leh lunggeltheina Pasian in angpie hi. Khanglai hilai in utna a pieng a, tua utna khu manhoi thei, ahia, mansietthei ahi. Tam utna ichite khu numei leh pasal hina, thumanlou hun, kiletsah hun, kideikhop hun, siltha tha a kivon utna hun, neh leh dawn utdan dan a ne a dawn utna hun leh kisel kihau utna hun ahi. Tuaziehin in Paul in Timothi kungah, "ngaituona sienglou zousie apat kihem siengthou in chi'n thu ahil hi. Tualeh Khanglai hun manpha chi thuteng umzie khu Khanglai mantam, khanglai kijangthei, khanglai phatuom, khanglai pil, khanglai siem, khanglai tawmngai, khanglai fel,

khanglai thumang leh khanglai ithuoi chite leh midanga dingi kizang thei khanglai khu, khanglai hun manpha umzie ahi.

**Innsunga Khanglai hun mandan:** Na Khanglai hun manpha na mantheina dingin na innsunga na nu leh napaten ang muonggam masah uh ngai hi Khanglai hita, sie leh pha theita innsunga leh nu leh pate leh u leh nauten hing thulimlou ithu zong kilalou chipen Khanglaite na kingaisut tha mama uh ngai hi. Khanglai ichi chiengin piching dinmun a ding thei a, nu leh paten ahasatna, asinkham, alungkham ni ua ang kikuppi theite na hidinguh ahi. Tulai khanglai tampite khu nu leh pate giin leh zau in i umta valong ua, nu leh pate innsunga buoina tuntu leh lungkhamna piengsahtu ing suoh tah leng uhi. Tambang lawma na khanglai hun manpha na man uleh bangchin na khanglai hun manpha na mangthei tading uoi?

**Innsung pulam a khanglai hun mandan:** Innsung pulam ichi chiengin Hattuom leh khotaang hinkhuo china ahi. Khanglaite

Tuasung a shilou sunsunte khu ang hawlkhe kia ua, suhna ding thei lou in tam tah vahvai in khenkhat in suoh akizua dingin Africa gam ana zuon ua, tam hun ah Judeate himhim khu koiman mihing a zong gel lou in, ganhing soisah bang giapin asoisa uhi.

Russia gam ah Mang (Carz) te lallain Judami Maktaduai nga vel a um ua, Judeate suhgentheina ding himhim a ana guonggal uh "Pogrom" kichi (suhgentheina leh mi hon tha na ) Programe mangin Judami singtel tha a um in, singtel ma ana suohta ua, a tamzaw khu America gam ah ana tailut uhi.

11. AD 1881 kumin Russia gam ah Judeate suhgentheina ana phul tha kia a, thupuon suohdan in Judeate khu Sethum a sekhat tha ding, sekhat dangte khu delkhieh ding, sekhat

dang kia khu Russia hattuom a lahlut ding chi ana hi hi.

Kidoupi nina (Japan gaal) ina chi zel uh hun sungah Adolf Hitler in Judeate khu hing taah hisih uh, leitung sunawngkai chin thagam sieng ding chin thu ana pie hi. Europe gam mun tuomtuom a ana thate uh kigawm khu Maktaduoи guh phiel ana hi hi (Tam mihing tamdan thei bailam na dingin Manipur a mihing um tengteng khu nivei chiet shi lei kiching nailou ding ahi hi). A shi tam na pen pen khu Poland gam ahia, mihing 3,000,000 a hisap hiin, agam sunga mihingte lah a Judeate 90% ahi hi.

Atung a itahlat teng khu a khawhsedieh teng ahi deu a, gengseng ding ahi sih hi. Mun leh muol neiloupi a um na gam ua pata nawkhieh a um zingin, amau thu hilou in a sakhuo uh nuasie sah in a um ua, a Pasian laibute uh lahpiehin, anei leh lamte uh achamlou a lahpieh ahi ua, hingsan a haltuma um in mipite maia soisahna melsie leh huoisie chinteng thuohin khasana (Tax)

tampipi lah in a um ua, nuoinetna tawpkhawh a tuoh ua genseg ding himhim a hisih hi. AD 2000 sung teng mawngmawng hamuong taha um theina gam himhim neilou leh, suhdudana leh shi ding maimai zau a kithing thing kawm in ana vahvai uhi. A changkang deu a America gam na tailut theite vang a nuomsa deute ahi ua, khum mun ah zong a thuohlou hi tuonlou in, a dang sangin a zie um zodeu china mai ahi bou hi.

Alah ua khenkhaten Pasian laibu (Thuhun lui) sim in, a gam uh lutkia na dingga Jawlnei thugente

suta khum hun hing tun ding ngahla leh galddot kawma Zion lam nga a mittui sia in aum uhi. Pilate Jesu shisan phuba khubang taha ana chizatpi laiin, amauten “Asisan khu koute leh ka tate uh tungah um taken” ana chi tamaizen ua, tuateng zouzai khu a satan uh ana hita mai hi.

Tam hun lai khu Julate puona leh dinkiana bu a pata lahsawn ahia, hun nukhia a um ihitah dan thei in I Pasian lamtuo dingin i um tah tah nai chia kingaituo in tam lai khu na simsuh teitei in chin kang ngen vangut hi.

## Na gou bang e ???

..... Lei a ‘Gou’ khol sih un, guta te’n gumang va un, ahisih leh saam eh leh net te’n ne se va uh .....

**1. Thumapui:** “Gou” ichi chien-gin sapham a ‘property’ ahi sih leh ‘assets’ akichi hi. ‘Gou’ ichi tampi a um a, Gou manpha deu a um a, a manphalou deu a um hi. Gou aneu a um, Gou a lien zong a um hi. Tualeh Leigou leh van gou

zong a um hi. Laisienghou in ‘gou’ kichi khu a kholkhawmna ding mun zong kichien tahan a hing hilchien hi

Na gou bang ??? chi thupi zang in saulou houlim va ui.

a talpang son lanu in hiza tah lai a tunia Anti-Christ chikhat ahidan theisiem theina hunlem na mu a lungsieta khut na tungah a um tai? china ahia, mi vangpha nahilai china zong ahi. Tuazieh in ZPYF te dia imelma lienzpen ahi chi thei inlen topsan in.

**Thuzawna:** I thupi uh akey imat ding uh ka deizieh a Gu doh zen ka first love nute khen a kazah vangin koiman atungtang ding doh be lou dinga ngetna kang bawl ban a kei ngai zongmi

piengthalou, Gospel loupi ki Gospel sahna hinkhuo kana experience te apat khatbeh in Maivunsa a hinkhuo atopsan-thei khah leh chi deina zieh a ka maivun sadan chizat huoi ahidan ka khanglaipiten a theisiem ban uah Pasian thupina ding leh setan muolphouna ding a gel ahi chi simtuten hing theipi leh deihuoi sa in. Thupina Mangpa ipieh chiet theina ding un “Maivun sa Khanglaite” chizat huoi te hinawnlou a, “Maivun pan (thin) Khanglaite” hita din Pasian in athu hing guolzawl taken!

## Khanglai hun manpha (Youth for good time)

- By Upa Khupsuankham

Deut. 28:2 “Na Mangpa uh Pasian thu nungun, tuachin guoljawlnate nou a ahing hita ding hi”

**Thumapui:** Mosi in Moab Phai-jang Jerikou khuo apat gamla senglou Jordan luigei a, apei lai in, Mangpa na Pasian ‘Aw’ uh na ngaikhieh ua, tunia kang thupiehte na man uleh natung uah guoljawl in na um ding

ahi chin Israel mipite kunga a mangpha hah a, athugen ahi. Tuaziehin khanglai ten na khanglai hun manpha uh na man hoi thei nading un ginumtah a nu leh na pate thu na man ding uh ahi chi ang theisah hi. David khu

hzaw ahileh ka 1st love nu igen banga mipi mai a ium chieng haam siengthou pen a kigen Singpapore tan a lapsang umte ban ah sien-thouna kitaidehma (competition) um leh a khatna lazou ding khop hiel a mu-onhuoi hinapiin bang ichi uoi? ichi leh zoudawn lam ah atamzaw a, a innsung tuina lamdawn ngamlouna mun ZPYF sung ah tampi umlai hi. Tami thu in agen ut ahileh tahsa lam mimal siengthouna lam ah pass nanlei innsung, Hattuom, khotaang, gam leh nam lam ah i fail uh china ahi.

**(b) Gam Khangthou leh changkang ten sienthouna ngaisah na uh e:**

- (a) District Hospital
- (b) Gitlouna leh khanglaite: Tulai thutah saite (pressment) te buoipi tampi bang ahiei? ichi leh Crime (si- etna) toh kisaite ahi chi imguollou in akilang hi. Tami guikhau hei a, bang

hun a hing kipan ahiei? ichi leh Van mun a Hagau giloute lamkaipa (Lusifer) Pasian lang a sangzaw tuma a kaltou sawmviel leh khovel a tatkhiet a aum zou a Eden huon apat a banban a khovel a zel suoh ban ah tuni tan leh topchih neilou a adaal zal denden lai ding ahi chi mukhiet in aum hi. Tua ahileh tami leh Khristian Khanglaite kichi mat thei ahisih chi khenkhat in a theisiem vangin a theisiem-lou aumkhah ding khuol ziehin Jesu Khrist kamteng toh sinkhup vai. Ama bou khovel in apiensi hisih nanleh a pienpi aban ban ah igensa banga matal deudeu ahi dungzui in tami toh kichimat Khristian Khanglaite um ahi chi ‘chetna’ mu ahi zieh a puonat zieh leh khosahna lientah toh gel a um ahi.

**(c) Abortion:** Abortion kichi pen Anti-Christ chi khat ahi. e.g. A silanu mitah lou ban ah tuni tan a kisia

**2. Leigou:** Leigou ichieng in Laisiengthou a imu ma bangun a sethei, amangthei silte, gutate’n a guhmangthei, ahisih leh saam eh leh nget te’n a neh sietthei sil khat phot khu leigou ahi deu hi.

Tulai in mitam tah te’n tami leigou sum leh inn leh lou, Sana, dangka, mun leh muolte khu khangsawn itate, itute a ding i khuol na lam un Pasian deidan bang e chi thei phalou in, a sethei loute buoi in i buoi siengta uhi.

Tami leigou ding ngaituona in du-am na, deigawna, thangsi- etna, kiletsahna thang ah i awh siengta uhi. Mihingte pen khovel a khuolzin tham bang ihi ua, i khuolzinna hun uh a sawt pen kum 120 bang ahi giap hi.

**3. Van ‘gou’:** Van ‘gou’ i chi chiengin Leigou toh akibang sih hi. Van ‘gou’ pen leigou te bang mu thei ahi sih a, Van gou pen mutheilou silte ahi hi. Hagau mangthaite Pasian masanga Puilut khu Van gou thupipen ahi. Paul in noute pen Vangam a ka Manglukhu dingte nahi uhi ana chi hi.

**4. Na gou bang e???** : Leigou leh Vangou igen na ah hoi pen khu nang ‘gou’ hi in na thei ei? Pasian tate a dingin Vangou i gou uh ahi mai hi.

Na gou masa pen khu nangma nahi, nang hundam nahlou leh Van a gou na khawl thei sih ding hi. Natate, Hagau mangthaite khu na gou ding ahi. Manghil sin aw, tunin Pasian ta khat na hi leh Van gam a na gou bang zat na khol tai?

**5. Thuzawna:** Tulai khovel a mi gingtu tamtah te leigou buoi in i buoi siengta ua, aziehpen i gou uh bang e? chi i thei chien lou zieh uh ahi. I houlimna ua pat in igou bang? Na gou bang e? chi i chieng tading uh gintat a um hi. “Na gou umna ah na lungsim a um hi chi ahi ziehin Pasian tate’n a gou uh umna Vangam tuun di- ing kal a ngalah mama uhi.

..... Van ah na gou uh khol un guta te’n gu sih van, saam eh leh nget in zong a suse thei sih ding hi .....

Mangpa’n a thu guolzawl taken.

## Youth Column

**NA MAIVUN A SADAAN KA CHI ZA .....**  
*- By : Mangkhanpau  
 V. Bethel*

- 01. Thupatna:** I thupi uh itheisiem na ding un tulai haam hileh ka 1<sup>st</sup> love (it masa) nu khat toh tekhenna'n zang vau. Kum 2000-2001 sunga siltung sakhuo toh kisai Programme e.g
- (a) Innsung maicham
  - (b) Bieh kikhop
  - (c) Khawmpu vel chieng a Gospel dan.

Vansawlsieng abang a, ka lungsim in tami nu zui in kinei leh Khristian innkuon kitung ding zou van, panpitu hoitah ahizieh in "PA LAWCHING" ki hid ing ahi. Amanu apat lametna (hope) lientah kanei lai in bang ang chitai? ichi leh, alem hun ah akiphatmaw dan kizuoh (noti) te lah ah halut lei sum mu tam pen a pang thei din ka gingta hi. Kum 10 val tasam vang in ka mel amu a mu ka phalsih hi. Bange chia by chance a kimu phut bang hi uleng ka gen ut bang teng hilou in "NAMAI VUNASADANKA CHIZA" ahi hi.

- 02. Tami thu apat Khristian hinkhuo a hinna i poimaw dan uh zil vai:** Khristian hinkhuo pankhetu Jesu hinkhuo apat a tomkim in gen lei, awlmawna, veinatna, kikhotuona, deisahna, kitungdingna leh Galatia 5:22-25 a agente imguollou a kilang hi. Langkhat lam ah Jesu Khrist gente banga gimthuohnate, adang dangle khohsa lou a, nichina a Kross puoh zieha e.g.
- (i) Min sepna amu nua a zong mulou a na um ban ah, manghil a umpa/nu nahi thei.

(ii) Gamthuh lama mi sepna/zilna sangzaw del a atum-mang zungzung lai un, state polam kanzou lou a kingaisie a um nahi maithei.

(iii) Sakhuo ngaisah lou a lung hin tenla sepna hoi amu ban uah US Dolar, UK Pound buoi a abuoi lai un, nang na hunte laazil, tour pei, khawmpu man leh committee tel gige na hi maithei, hinanleh innteen khosaha, miphapou loua hi mai thei a,

(iv) Na sakhuo mitsah zieh a e.g Hattuom daan siengthou na dei zieha na lawmnu taan nahi mai thei.

Tamte na dinmun ahi zieh a, lungneu a kingaisie nahi leh na umna mun a dihlou ahi siha, adih ahizaw hi. Aziehpou Mathew 5:3-12 na in na dinmun hamphat huoi ahidan hing gensah zou hi. Amen, Pasian thu najah nuom leh sim mawngmawng in. Ama bou kithuhilna chidam huoute sang a thupatna izah 1<sup>st</sup>

love nu bang a sakhuo Programme kizah sung chau a Vansawlsiengte bah a, hun dang chienga NOTI zuohte toh kilam dang lou nahi leh agaa na at toh kituoh nan leh kikhel tading hi. Tualehma in sienthouna, itna, ginumna akikhel lounate aman hing siem hoi ut hi. Tuaziehin na puona mun ngaituo inlen thou in.

- (a) Sienthouna lam ah:** Si-enthouna kichi ei ham a thakhel a um lou ziehin "ahinatah" akilah zoulou vang in sapten siengthou (holy) chin bineitah a ken din a zui uhi. Tunia dustbin sang a zong kidah huoi zawte hinanlei Holy Spirit toh iki zop zieh a Van misiengthoute toh khopi siengthou Van Jerusalem tha a khomi hina neidia imin loplut a um ahilam theichien lou a bua taha umte zieh a Jesu mel lie khu a umte ban ah tahsa lam leh Hagau lam sienthouna tunitan a ipeipi khielte uh bon kichia, tuasang a kho-

A Monthly Christian Magazine

An Organ of the Zou Presbyterian Church Synod



# Khristian Tangkou

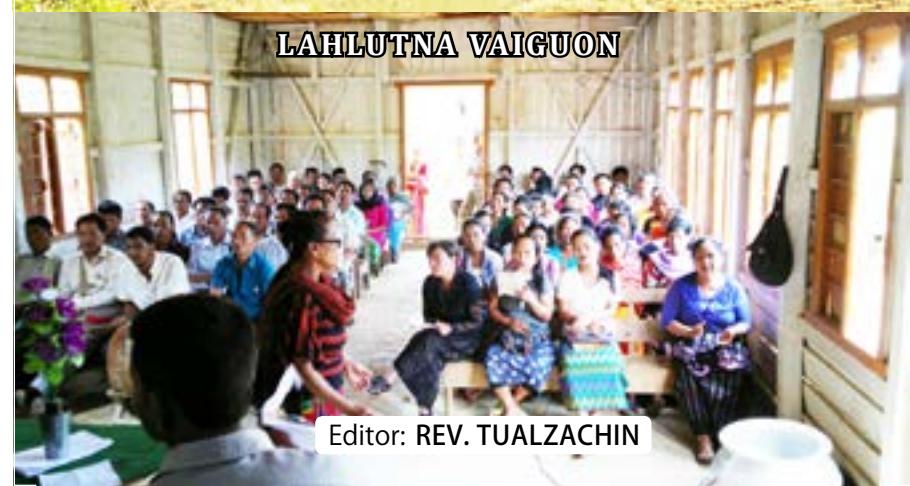
Vol. 50 || No. 10

Suopat kum: 1964

OCTOBER, 2014



PRESBYTERIAN CHURCH, BUANGMUN



Editor: REV. TUALZACHIN

*I undelivered*  
Please return to:

The Editor  
Khristian Tangkou  
ZPCS Office, Zomi Colony  
Churachandpur - 795 128  
P.O. Box - 48, Manipur, India  
e-mail:zpcs@rediffmail.comzousynod5@gmail.com

To

--	--	--	--	--	--	--	--

Edited and Published by the Editor on behalf of the Zou Presbyterian Church Synod

# Kchristian Tangkou

Vol. No. 50 || Issue No. 10 || October, 2014

## Editorial Board

Editor : Rev. Tualzachin - 9862829526

Joint Editor : Rev. Stephen Chinzathang  
- 9863042789  
ct.stephen@yahoo.com

Cir. Manager : Upa Jamsianmung - 9862086615  
sianmung@rediffmail.com

Bus. Manager : Kamgenpau - 8974612937

Sye T. Ginzahau - 8974438842

Cont. Editors : Upa S.K. Khamma - 9856406454  
Rev. Awnkhankhup - 9862828921  
Rev. M.G. Nehlien - 09535042257  
Rev. Kaimuanlal - 9862923960

## ZOU SYNOD ULIENTE

- Moderator:  
Rev. Hangpi Manlun
- Moderator Elect:  
Rev. P. C. Manga
- Secretary Sr.:  
Upa Khupsuankham
- Secretary Jr.:  
Upa Ngulchinkham
- Treasurer:  
Upa T. Lamkothawng
- Statistician:  
Upa Suankhanmang
- Exe. Secretaries:  
Rev. Tualzachin  
Rev. Stephen Chinzathang

## Copies - 1000

### AMAN

Kumkhat ah	- ₹	50/-
Post ah	- ₹	100/-
Copy khat ah	- ₹	6.50/-
Life Member Fee	- ₹	1,000/-
Patron Member Fee	- ₹	2,000/-
Memorial gift	- ₹	2,000/-

# A sung thu

- Editor.....01
- Thu tuomtuom .....02
- Sum in thu agen chiengin.....04
- A sisan khu koute tung leh.....05
- Na gou bang e?.....10
- Na mai vun sa dan.....12
- Khanglai hun manpha .....15
- Tehna diklou Topa adin.....21
- Seminar a ka thu zilte.....22
- ZPWF Column .....24

## PATRON MEMBER-TE

- |                          |                             |                             |                             |
|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Upa Gouzamang         | 2. Pu Hav. Khamchinkhup     | 3. Pu Khamzalam             | 4. Pu Chinzasuan            |
| 5. Upa Liansuanpau       | 6. Pu Khamchinthang         | 7. Pu S.Dalhlang            | 8. Upa Kapkhanthang         |
| 9. Upa Langginmang       | 10. Upa S. Nangkhanlal      | 11. Pu S. Lamkothang        | 12. Upa Dr. M. Lachinkhai   |
| 13. Upa Khamchinjam      | 14. (L) Upa D.K.Manlun      | 15. Upa Suankhanmang        | 16. (L) Upa Khupgou         |
| 17. Upa Chinkham         | 18. Upa Ngulchinkham        | 19. Rev. Retd. V.Vungzalian | 20. Rev. Retd. Kamkhosoi    |
| 21. Rev. Tualzachin      | 22. Rev.(Rtd.) H. Nengzatun | 23. Rev. Awnkhankhup        | 24. Rev. Hangpi Manlun      |
| 25. Pu Tuanzapau         | 26. (L) Rev. Ginjinjam      | 27. (L) Rev. Khamzasuan     | 28. Upa T. Lamkothawng      |
| 29. Pu Khaichinmang      | 30. Rev. Chinzathang        | 31. Pu Khupkhanmang         | 32. Pu Khaidohlian          |
| 33. Hav. Khamzahang      | 34. Pi Vungzanaum           | 35. Pu T. Gouzadou          | 36. Pu Liensuonkap          |
| 37. Pi Zelkochiin        | 38. Pi Hatkhanvung          | 39. (L) Pi Ngaihoiching     | 40. Pi Mankhannien          |
| 41. Pu Goukhanmang       | 42. Pi Chingzalam           | 43. Pu S. Thianzakhai       | 44. Pi Kamkhanching         |
| 45. Pu Haukhanpau        | 46. Pu Tuallianmang         | 47. (L) Pu Dongkap          | 48. (L) Pi Chingkhanmang    |
| 49. Pi Donkhonian        | 50. Upa Henzakup            | 51. (L) Pu Saichinpau       | 52. Pu Goumang              |
| 53. (L) Upa Khamkhanhang | 54. Shie Laangkhanlal       | 55. Pu Khamkhanlun          | 56. Upa L. Tualkhanpau      |
| 57. Upa Jamsianmung      | 58. Upa Ginzadong           | 59. Pu Kaizathang           | 60. Pi Goizanuom            |
| 61. Pi Thangneivah       | 62. Pu Khamzathang          | 63. Pi Donchin              | 64. Upa Lianhanmang         |
| 65. Pu Hauchinlun        | 66. Pu T. S. Lal            | 67. Pi Goichiin             | 68. Pu T. Khupchinthang     |
| 69. Upa T. Kaizalam      | 70. Pu Paul Henkholal       | 71. (L) Pu Soikham          | 72. Rev. P.C. Manga         |
| 73. Rev. Khamchinkhai    | 74. Rev. Jamlianpau         | 75. Rev. Chinzapau          | 76. Rev. Retd. Kamkhosai    |
| 77. (L) Upa Chinpu       | 78. Pu Zamkhanthang         | 79. Pu Chinglen             | 80. Miss Chinhaunieng       |
| 81. Upa P. K. Soia       | 82. Pu Goukhai              | 83. Pi Niangkhanmang        | 84. Evan. Retd. G.L. Joshya |
| 85. Pi S. Chingkhanmang  | 86. Pu Vumchinkhup          | 87. Upa Khaihenthang        | 88. Upa T. C. Pau           |
| 89. Upa Nengchinkap      | 90. (L) Upa Jamkhongam      | 91. Upa HT Manga            | 92. Mrs. Vahkolhing         |
| 93. Pu Hauliankap        | 94. Pi Chinnu               | 95. Pu T. Kuppa             | 96. (L) Upa T. Gougin       |
| 97. Pu Ginsuanhau        | 98. Pu L. Langminthang      | 99. Rev. David K.Samte      | 100. Upa T.S.K. Samte       |
| 101. Upa S.K. Khamma     | 102. Pu Jamkhopao           | 103. Pu Thathang Taithul    | 104. Pu Kamkhankap          |
| 105. Bhim Prasad         | 106. Rev. M. Kapsuanthang   | 107. Nu Chingneikim         | 108. Rev. Khupkhansuan      |
| 109. Pi Mannuamching     | 110. Rev. Kaimuanlal        | 111. Upa Nengkhanlian       | 112. Nh. Deborah Zou        |
| 113. Pu Kamgenpau        | 114. Rev. Mangsuanthang     | 115. Pu Lamchinhau          | 116. Upa Pauchinlel         |
| 117. Kimneihoi           | 118. Nh. Niangsuanuam       | 119. Nu Ngaikhunvung        | 120. P. Sanjiv Zou          |

## LIFE MEMBER-TE

- |                            |                         |                       |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 01. (L) Upa T. Khupkhenpau | 02. (L) Pu M. Ginzahau  | 03. Pu Selzapau       |
| 04. Pu L.C. Pautungnung    | 05. (L) Pi Khamkhannien | 06. Pi Ngainuo        |
| 07. Pu Chinsuanthang       | 08. Pu Shanti Kumar     | 09. Pu Kamkholau      |
| 10. (L) Pu Khamkholau      | 11. Upa Khamzathang     | 12. Upa Chinkhanthang |
| 13. Pu Tongzathang         | 14. Pi Chiinneilam      | 15. Upa Kulthang      |